



ПРАВИТЕЛЬСТВО САНКТ-ПЕТЕРБУРГА

**КОМИТЕТ ПО ВНЕШНИМ СВЯЗЯМ  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГА**

Смольный, Санкт-Петербург, 191060  
Тел. (812) 576-7113, Факс (812) 576-7633  
E-mail: kvs@gov.spb.ru  
http://www.kvs.spb.ru

ОКПО 00086935 ОКОГУ 23213 ОГРН 1037869015975  
ИНН/КПП 7830002590/784201001

**Генеральному секретарю организации  
«Союз Балтийских Городов»**

**господину Павлу Жабоклицки**

Комитет по внешним связям  
№ 02-15-32/19-0-0  
от 15.01.2019

от \_\_\_\_\_



**Уважаемый господин Жабоклицки!**

От имени Правительства Санкт-Петербурга и всех жителей нашего города выражаю глубочайшие соболезнования семье и близким мэра Гданьска Павла Адамовича в связи с его трагической гибелью.

Это горькое событие отозвалось болью в наших сердцах. Коварное и показательное публичное нападение показывает, что те усилия, которые прикладывает цивилизованное общество для борьбы с насилием ещё не принесли окончательной победы над деструктивными силами.

Многолетний мэр Гданьска, Павел Адамович снискал заслуженную славу приверженца демократических принципов. Усилия, которые он приложил для того, чтобы Гданьск стал одним из наиболее процветающих и комфортных для жителей городов.

Прошу Вас передать самые искренние слова поддержки всем, кто этот момент скорбит вместе со всеми нами.

  
Председатель Комитета

  
Е.Д. Григорьев

**To Secretary General of the organization  
"Union of Baltic Cities"**

**Mr. Pavel Zhaboklitsky**

**Dear Mr. Zhaboklitsky!**

On behalf of the Government of St. Petersburg and all residents of our city, I express my deepest condolences to the family and friends of the mayor of Gdansk Pavel Adamovich on his tragic death.

This bitter event caused pain in our hearts. The insidious and indicative public attack shows that the efforts that civilized society makes to combat violence have not yet brought a final victory over destructive forces.

The long-term mayor of Gdansk, Pavel Adamovich, gained the deserved fame of an adherent of democratic principles. The efforts that he put in to Gdansk became one of the most prosperous and comfortable for the inhabitants of the cities.

I ask you to convey the most sincere words of support to all who mourn this moment along with all of us.

**Chairman of the Committee**

**E.D. Grigoriev**